



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 15 септември 2022 г.
(OR. en)

12480/22

LIMITE

CORLX 806
CFSP/PESC 1168
RELEX 1190
COEST 656
FIN 927

Междуетноститутуционално досие:
2022/0292(NLE)

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор
Дата на получаване:	14 септември 2022 г.
До:	Генералния секретариат на Съвета
№ док. Ком.:	JOIN(2022) 41 final
Относно:	Съвместно предложение за РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕС) № 692/2014 относно ограничителни мерки в отговор на незаконното анексиране на Крим и Севастопол

Приложено се изпраща на делегациите документ JOIN(2022) 41 final.

Приложение: JOIN(2022) 41 final



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

ВЪРХОВЕН ПРЕДСТАВИТЕЛ
НА СЪЮЗА ПО ВЪПРОСИТЕ
НА ВЪНШНИТЕ РАБОТИ И
ПОЛИТИКАТА НА СИГУРНОСТ

Брюксел, 14.9.2022 г.
JOIN(2022) 41 final

2022/0292 (NLE)
SENSITIVE*

Съвместно предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

**за изменение на Регламент (ЕС) № 692/2014 относно ограничителни мерки в
отговор на незаконното анексиране на Крим и Севастопол**

* Distribution only on a 'Need to know' basis - Do not read or carry openly in public places. Must be stored securely and encrypted in storage and transmission. Destroy copies by shredding or secure deletion. Full handling instructions <https://europa.eu/db43PX>

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

- (1) С Регламент (ЕС) № 692/2014 на Съвета относно ограничителни мерки в отговор на незаконното анексиране на Крим и Севастопол се привеждат в действие ограничителните мерки, предвидени в Решение 2014/386/ОВППС на Съвета.
- (2) За да се гарантират еднакви условия за изпълнението на Регламент (ЕС) № 692/2014 на Съвета, следва да се добави разпоредба за оправомощаване на Комисията да изменя приложението, съдържащо данните за връзка с компетентните органи на държавите членки и адреса за изпращане на уведомления до Комисията.
- (3) Приложение I към Регламент (ЕС) № 692/2014 на Съвета следва да бъде заменено.
- (4) Тези изменения попадат в обхвата на Договора и следователно за тяхното изпълнение е необходимо регулаторно действие на равнището на Съюза, по-специално с цел да се осигури еднакво прилагане във всички държави членки.
- (5) Върховният представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност и Комисията предлагат Регламент (ЕС) № 692/2014 да бъде съответно изменен.

Съвместно предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

за изменение на Регламент (ЕС) № 692/2014 относно ограничителни мерки в отговор на незаконното анексиране на Крим и Севастопол

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 215 от него,

като взе предвид Решение 2014/386/ОВППС на Съвета от 23 юни 2014 г. относно ограничителни мерки в отговор на незаконното анексиране на Крим и Севастопол¹,

като взе предвид съвместното предложение на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност и на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) На 23 юни 2014 г. Съветът при Решение 2014/386/ОВППС и Регламент (ЕС) № 692/2014² относно ограничителни мерки в отговор на незаконното анексиране на Крим и Севастопол.
- (2) За да се гарантират еднакви условия за изпълнението на Регламент (ЕС) № 692/2014 на Съвета, Комисията следва да бъде оправомощена да изменя приложението, съдържащо данните за връзка с компетентните органи на държавите членки и адреса за изпращане на уведомления до Комисията.
- (3) Приложение I към Регламент (ЕС) № 692/2014 на Съвета следва също така да бъде заменено.
- (4) Тези изменения попадат в обхвата на Договора и следователно за тяхното изпълнение е необходимо регулаторно действие на равнището на Съюза, по-специално с цел да се осигури еднакво прилагане във всички държави членки.
- (5) Поради това Регламент (ЕС) № 692/2014 на Съвета следва да бъде съответно изменен,

¹ ОВ L 183, 24.6.2014 г., стр. 70.

² ОВ L 183, 24.6.2014 г., стр. 9.

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕС) № 692/2014 се изменя, както следва:

- 1) в член 1, буква д) „приложението“ се заменя с „приложение I“;
- 2) в член 9, параграфи 1 и 3 „приложението“ се заменя с „приложение I“;
- 3) в член 9 се добавя следният параграф:
„4. На Комисията се предоставя правомощието да изменя приложение I въз основа на информация, предоставена от държавите членки.“;
- 4) приложение I се заменя с приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на [...] година.

*За Съвета
Председател*